₩ 、 ...

 $\bigcirc$ 

SERIAL NO.
4 0 4 9

PROJECT: ELARA (Car Wash-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan	Arab	Research	Center	6
-----	------	----------	--------	---

					Er إمارات [	narat	/ D d	E ابكو/إنو	ppco/	Enoc / 2	Adno ادنوك 🎝
SHOPPER COI	DE	DATA ENTR	Υ		EDITING				CSA		SR. #
,	Name		Number	Name	Nu	mber	Name		N	lumber	
2016	Sara	1	9001	Sar	9 90	loc	No na	me l	Hale	7e ·	
Gender T	Height M S	Built			Mustache 'es No II	ndian F	akistani Fili		i <b>c Grou</b> at. Arab		
					Z D	X		]			
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	AI A	in	Umm Al Quwain	Ajn	nan	Ras Al Khaimah	Fujairah
						]				×	
SITE I		Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of	staff	Time In	Time out
	2 2	08	16	<b>3</b> 0	00	C	J [	0	4	16:10	16:25
07:0	00- 10:01-	13:01- 17:	01-   20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesda	/ Wedn	esday Thur	sday Friday
TIME OF 10:		17:00 20:		DAY OF VISIT							
				<u> </u>							

### 1. APPROACH AND CLEANLINESS

## الإقتراب والنظافة:

Score	res Critical Areas		المجالات الأساسية	النقاط
1	Was there proper sign to the Car Wash bay?	YES 🔀 معن الا 🔲 NO	هل كانت هناك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل السيارات؟	.1
2	<ol> <li>Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'</li> </ol>	نعم YES 🛚 نعم	هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.2
4	require comment when marked two	ио 🔲 ч		

### 2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

### 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Sco	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النقا
_		Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	<ul> <li>ق. مل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح</li> </ul>	5
5		marked 'Yes'	NO	X	¥		
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	<ol> <li>هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب مفرح) ؟</li> </ol>	
5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتُصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	- 5
5	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	1
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES		نعم لا	<ol> <li>هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟</li> </ol>	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO	図口	نعم لا	<ol> <li>هل قام الموظف بالتحقق من وجود اية خدوش او اضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟</li> </ol>	4

+

#### APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3.

## 3. مظهر وسلوك الموظفين:

Sc	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
3	10. Was the uniform of the attendant neat and	YES	X	نعم		7
_	tidy?	NO		Y Y	10. هل كان لباس الموظف أنيقاً ومرتباً؟	)   3
3 11	11. Was the attendant wearing visible	YES		نعم	11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه	
	nametag?	NO		٠ لا ،	اد. هل کان الموطف پرندې بعاله پطهر عليه السه بوضوع کې . No name baday.	3
_	12. Was he able to communicate with	YES	M	نعم	(12)	+
3	customer?	NO		¥	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	3
4		N/A		لا ينطبق		
5	13. Was staff courteous / friendly?	YES	X	نعم	P 1:11 /	1_
Ĭ				¥	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

#### **SERVICE**

## 4. الخدمة:

Sco	res	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	نقاد
4	14. /	After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	YES NO	K	نعم [ لا [	14. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟	
3	C	Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?	YES NO N/A		نعم [ لا لا ينطبق [		3
4	16. [	Did any attendant offer you seating?	YES NO	X	نعم   لا	16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	4
5	17. [ s	Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبؤ	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضيا ً عما قاموا به؟	5
5	n	Did attendants clean all the glasses and nirrors from inside and outside to your satisfaction?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	<ol> <li>هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا</li> <li>من الداخل والخارج بحيث كنت راضيا عما قاموا</li> <li>به؟</li> </ol>	5
3 1	19. D	Did the attendant offer to empty the shray and clean it?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبؤ	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟	3
4 2	0	Vas the interior vacuuming and cleaning fascia (dashboard) done to your total atisfaction?	YES   NO   N/A		نعم لا لا ينطبق	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماماً لك؟	4
4 2	21. D	old they clean all the tyres with sponge?	YES NO	X   	نعم لا لا ينطب <u>ة</u>	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنجة؟	4
1 2	22. W	Vere you offered a receipt voluntarily?	YES [ NO [ N/A [	XI	نعم لا -لانطبة	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟ له رهر من كارى وصل استلام (٢	1

## 5. REST ROOMS AND MOSQUE

## غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Scores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	الند
23a	a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3 <sup>23t</sup>	o. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
230	c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	NO	نعم لا لا ينطبق	23c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
248	a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
241	b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	نعم	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3 24	c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	لا ينطبق نعم لا	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
24	d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	لاينطبق نعم لا	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
24	e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2 25	sa. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
25	5b. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
25	5c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25c. هل كان السقف نظيف؟	
25	5d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
25	5e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
25	5f. Were baseboards clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	

+ _			4		+				
-	Sco	res	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Critical Areas		ı		المجالات الأساسية	النة
		25g.	. Were grout	clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25g. هل كان البلاط نظيف؟	
	2 -	26a.	Were trash	containers clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
		26b.	Were trash	containers not overflowing?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
1	2 2	27.	Was the res (without any	troom smelling clean & fresh offensive odor)?	YĘS NO N/A		نعم لا لا ينطبق	27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2			good workin	facilities inside the restroom in g condition? ment when marked 'No'	YES NO		نعم لا	28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	2	29.	Was the Morequire com	sque premises clean? ment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
(	Cor	nme	ents:					لتعليق/ الملاحظات:	 31
						<u> </u>			

### FOR OFFICE USE ONLY

# لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قىيم:	التة
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

4

#### ADNOC DISTRIBUTION AL JISSER S/S-822, DPP MANAR KMZ TOLOT 2280707 S4k

DESCRIPTION QTY PRICE TOTAL 1 COUNCY CASH PAYMENT CASH PAYMENT CASH PAYMENT CASH PAYMENT CASH PAYMENT SCIENCE TO SS COUNCY CASH PAYMENT CASH PAYMENT

SERIAL NO.
4 0 4 9

I .
· ·
T .
1
!
į
į.
· i